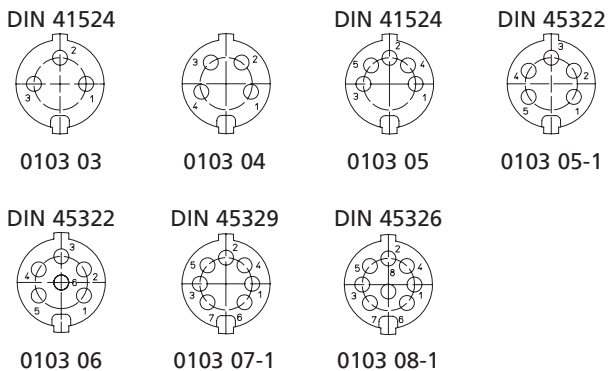


Polbilder, von der Lötseite gesehen  
Pin configurations, solder side view  
Schémas de raccordement, vus du côté à souder



Bestellbezeichnung Designation Désignation	Polzahl Poles Pôles	Verpackungseinheit Package unit Unité d'emballage
0103 03	3	50
0103 04	4	50
0103 05	5	50
0103 05-1	5	50
0103 06	6	50
0103 07-1	7	50
0103 08-1	8	50

Verpackung: einzeln in Kunststoffbeutel, im Karton  
Packaging: in individual plastic bags, in a cardboard box  
Emballage: seul dans sachets en plastique, dans un carton

### 0103

DIN-Einbaukupplung, geschirmt, mit Verriegelung, Metallgehäuse, Flansch und Lötanschlüssen

- Temperaturbereich** -20 °C/+85 °C
- Werkstoffe**  
Kontaktträger ABS, V0 nach UL 94  
Kontaktfeder CuZn, versilbert  
Massekontaktfeder Cu, vernickelt  
Gehäuse Zn-Legierung, vernickelt
- Mechanische Daten**  
Kontaktierung mit DIN-Steckern 0131, 0137, S, XS
- Elektrische Daten**  
Durchgangswiderstand Kontaktfeder ≤ 30 mΩ  
Durchgangswiderstand Gehäuse ≤ 50 mΩ  
 Bemessungsstrom ≤ 4 A  
 Bemessungsspannung 60 V AC  
 Prüfspannung 250 V AC RMS/60 s  
 Isolationswiderstand ≥ 100 MΩ

### 0103

DIN chassis socket, shielded, with locking catch, metal housing, flange and solder terminals

- Temperature range** -20 °C/+85 °C
- Materials**  
Body ABS, V0 according to UL 94  
Contact spring CuZn, silvered  
Strain relief steel, nickleed  
Screw steel, nickleed  
Housing CuZn, nickleed  
Bend protection PVC
- Mechanical data**  
Mating with DIN plugs 0131, 0137, S, XS
- Electrical data**  
Contact resistance contact spring ≤ 30 mΩ  
Contact resistance housing ≤ 50 mΩ  
Rated current ≤ 4 A  
Rated voltage 60 V AC  
Test voltage 250 V AC RMS/60 s  
Insulation resistance ≥ 100 MΩ

### 0103

Embase femelle DIN, blindé, avec crochet de verrouillage, boîtier métallique, collerette et connexion par soudure

- Température d'utilisation** -20 °C/+85 °C
- Matériaux**  
Corps isolant ABS, V0 suivant UL 94  
Ressort de contact CuZn, argenté  
Décharge de traction acier, nickelé  
Vis acier, nickelé  
Boîtier CuZn, nickelé  
Protection contre pliage PVC
- Caractéristiques mécaniques**  
Raccordement avec connecteurs mâles DIN 0131, 0137, S, XS
- Caractéristiques électriques**  
Résistance de contact ressort ≤ 30 mΩ  
Résistance de contact boîtier ≤ 50 mΩ  
Courant assigné ≤ 4 A  
Tension assignée 60 V AC  
Tension d'essai 250 V AC RMS/60 s  
Résistance d'isolement ≥ 100 MΩ